

Toys for Life
Home education by Educo

Sales office

Europe - Africa

Industriepark 14
7021 BL Zelhem
The Netherlands
P +31-88 2035 700
F +31-314 791 023
E info@heutink.com

Sales office

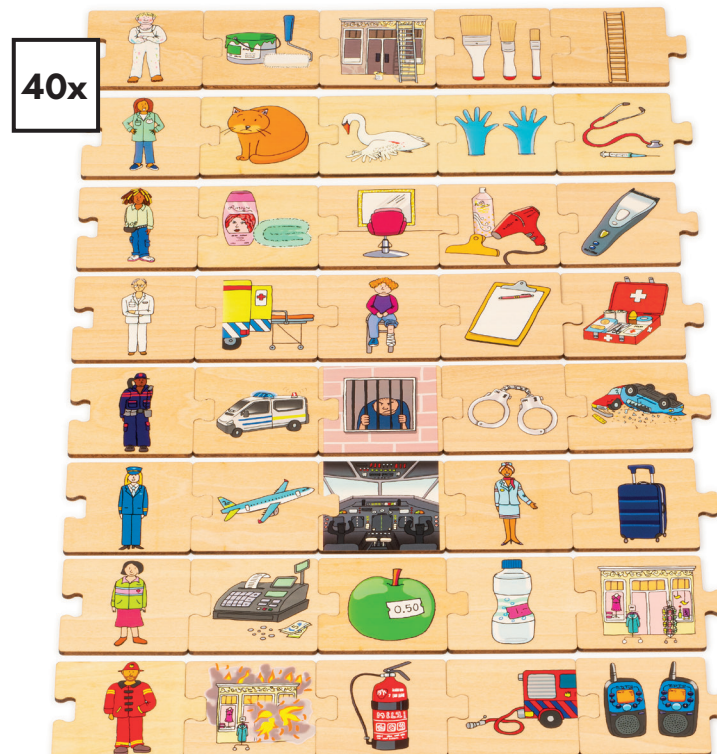
USA

150, South Whisman Road
Mountain View, CA 94041-1512
USA
P +1-650-964-2735
F +1-650-964-8162
E info@heutink-usa.com

Sales office

Asia - Pacific

9-27 Nanhai Road
315800 Ningbo-Beilun
China
P +86-574-8685 7556
F +86-574-8686 9257
E welcome@educational.com



SORT THE PROFESSION

I learn about professions

EN: Match the puzzle pieces with their corresponding occupations. Learn about occupations and practice vocabulary and fine motor skills. The puzzle pieces can be combined in any way, allowing for many different stories to be told. **NL:** Zoek de passende puzzelstukken bij elk beroep. Leer over beroepen en oefen de woordenschat en de fijne motoriek. Alle puzzelstukken passen in elkaar waardoor er veel verschillende verhalen verteld kunnen worden. **DE:** Zu jedem Beruf die passenden Puzzleteile heraussuchen. Dabei die Berufe kennenlernen, den Wortschatz erweitern und die Feinmotorik trainieren. Da alle Puzzleteile aneinander passen, können viele unterschiedliche Geschichten erzählt werden. **FR:** Trouvez les pièces de puzzle qui correspondent à chaque profession. Apprendre sur des professions et s'entraîner à le vocabulaire et à la motricité fine. Toutes les pièces du puzzle s'emboîtent pour que de nombreuses histoires différentes puissent être racontées. **SP:** Buscar los trozos de puzzle que coinciden con cada profesión. Aprender sobre las profesiones y practicar el vocabulario y las habilidades motoras finas. Todos los trozos de puzzle encajan entre sí para que se puedan contar muchas historias diferentes. **CN:**

1



EN: Choose an profession. What is associated with this profession? Place the matching puzzle pieces. Then, discuss your observations. **NL:** Kies een beroep. Wat hoort er allemaal bij dit beroep? Plaats de passende puzzelstukken. Vertel wat je ziet. **DE:** Einen Beruf wählen. Was gehört zu diesem Beruf dazu? Die entsprechenden Puzzelteile hinlegen und erzählen, was es jetzt zu sehen gibt. **FR:** Choisissez une profession. Qu'est-ce qui fait partie de cette profession? Placez les pièces de puzzle correspondantes. Décrivez ce que tu vois. **SP:** Elegir una profesión. ¿Qué coincide con esta profesión? Colocar los trozos de puzzle adecuados. Cuenta lo que ves. **CN:**

2



EN: Place a series of puzzle pieces on the table. Then, try to tell a story that corresponds to the images. Can you make the story longer and longer? "A firefighter visits a hairdresser. As soon as they sit down on the chair to get their hair cut, their phone rings. They quickly get their ladder to save... a cat! Then, they run to the store for a bottle of water, and share their story with the cashier..." **NL:** Plaats een rij puzzelstukken aan elkaar. Vertel een verhaal dat past bij de afbeeldingen. Kun je het verhaal steeds langer maken? "De brandweer gaat naar de kapper. Als hij in de stoel zit om zijn haar te laten knippen, gaat de mobilfoon over. Hij haalt snel zijn ladder om een poes te redden. Dan loopt hij naar de winkel voor een flesje water en vertelt het verhaal tegen de caissière..." **DE:** Eine Reihe Puzzleteile aneinanderlegen und eine Geschichte erzählen, die zu den Abbildungen passt. Wer kann die Geschichte immer länger machen?" Der Feuerwehrmann geht zum Frisör. Während er im Stuhl sitzt, um sein Haar schneiden zu lassen, ertönt plötzlich sein Funkgerät. Er holt schnell seine Leiter, um eine Katze zu retten. Dann geht er in einen Laden, um eine Flasche Wasser zu kaufen und erzählt der Kassiererin die Geschichte..." **FR:** Faites une rangée de pièces de puzzle. Racontez une histoire qui correspond aux images. Est-ce que tu peux prolonger l'histoire? "Le pompier va chez le coiffeur. Lorsqu'il est assis dans le fauteuil pour se faire couper les cheveux, son talkie-walkie sonne. Rapidement, il récupère son échelle pour sauver un chat. Puis il se dirige vers le magasin pour y acheter une bouteille d'eau et il raconte l'histoire à la caissière..." **SP:** Coloca una fila de trozos de puzzle. Cuenta una historia que coincide con las imágenes. ¿Puedes hacer la historia cada vez más larga? "El bombero va al peluquero. Cuando está sentado en la silla para dejar que corten su pelo, su móvil suena. Rápidamente coge su escalera para rescatar un gato. Camina a la tienda a por una botella de agua y cuenta su historia a la cajera..." **CN:**



EN: The depicted professions are: painter, veterinarian, hairdresser, doctor, police, pilot and flight attendant, cashier, firefighter. **NL:** De afgebeelde beroepen zijn: schilder, dierenarts, kapper, dokter, politie, piloot en stewardess, caissière, brandweer. **DE:** Die abgebildeten Berufe sind: Maler, Tierärzlin, Frisör, Arzt, Polizistin, Pilotin und Stewardess, Kassiererin, Feuerwehrmann. **FR:** Les professions représentées sont: peintre, vétérinaire, coiffeur, médecin, policier, pilote et hôtesse de l'air, caissier, pompier. **SP:** Las profesiones mostradas son: pintor, veterinario, peluquero, médico, policía, piloto y azafata, cajera, bombero. **CN:**

Tips

tips Tipps conseils consejos 游戏提示